



# Amtsblatt

Nr. 20/2026 vom 16. Mai 2026

## Amtliche Bekanntmachungen

### Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 21.05.2026**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Stadtrates** mit folgender Tagesordnung statt.

1. Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
2. 10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Traunstein im Bereich Wolkersdorf zur Schaffung einer Gemeinbedarfsfläche für Schule und Feuerwehr sowie einer Mischgebietsfläche
3. Aufstellung des Bebauungsplanes „Parkquartier Hochstraße“ im Verfahren nach § 13 a des Baugesetzbuches (BauGB)
4. Genehmigung der Sitzungsniederschrift des Ausschusses für Familie, Bildung und Soziales vom 22. April 2026
5. Genehmigung der Sitzungsniederschrift des Ausschusses für Planung, Bau und Digitalisierung vom 23. April 2026
6. Genehmigung der Sitzungsniederschrift des Stadtrates vom 23. April 2026
7. Genehmigung der Sitzungsniederschrift des Stadtrates vom 07. Mai 2026
8. Anfragen und Wünsche - öffentlich -

## Nachrichten

### Neubau Grundschule & Freiwillige Feuerwehr in Wolkersdorf

[www.wir-in-wolkersdorf.de](http://www.wir-in-wolkersdorf.de)



Mit dem geplanten Neubau einer modernen Grundschule und eines neuen Feuerwehrhauses investiert die Stadt gezielt in die Zukunft Wolkersdorfs – für unsere Kinder, unsere Gemeinschaft und mehr Sicherheit vor Ort.

Gemeinsam entwickeln Vertreterinnen und Vertreter aus Schule und Stadtverwaltung derzeit ein zukunftsweisendes pädagogisches Konzept, das die Grundlage für einen modernen und lebendigen Lernort schaffen soll.

Damit alle Bürgerinnen und Bürger den Weg des Projekts transparent begleiten können, informiert die neue Plattform

[www.wir-in-wolkersdorf.de](http://www.wir-in-wolkersdorf.de)

fortlaufend über aktuelle Entwicklungen, Termine und Hintergründe.

Ein wichtiger nächster Schritt folgt am 1. Juli mit der öffentlichen Präsentation der bisherigen Ergebnisse.

## Termine und Veranstaltungen

### Wochenprogramm vom 16.05. bis 23.05.2026

#### Samstag, 16.05.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 9 – 12 Uhr **Tag der offenen Tür der Musikschule Traunstein**  
reinkommen – zuhören – ausprobieren  
Ort: Musikschule Traunstein, Rosenheimer Straße 5
- 9.30 – 10.30 Uhr **Zumbini Schnupperstunde**  
Spaß an Tanz und Musik für Kinder und ein kleines Workout für Eltern.  
Ort: Mamicho Fitness Traunstein, Chiemseestraße 9
- 10.30 – 11.15 Uhr **Wassergymnastik**  
Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de.  
Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1
- 11 Uhr **Traunsteiner Frühlingsfest**  
Mittagstisch ab 11 Uhr | Ab 15 Uhr Autogrammstunde mit unseren Wintersportlern  
Ab 17 Uhr Blaskapelle Übersee | Ab 20:30 Uhr Stimmung mit Ä-Hax  
Ort: Festplatz, Siegsdorfer Straße 1
- 11.30 Uhr **Busfahrt zum Bundesligaspiel FC Bayern - 1. FC Köln**  
Es besteht nur Mitfahrgelegenheit, Karten für das Spiel sind keine Vorhanden.  
Anmeldung per E-Mail: mail@rwt-ts.de.  
Ort: Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12
- 14 – 17 Uhr **Reparaturcafé Traunstein**  
Kompetente Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner des Reparaturteams zur Verfügung um zusammen mit den Gästen eine Lösung zu einer Reparatur von defekten Gegenständen zu finden die ansonsten der Entsorgung zugeführt würden. Geräteannahme bis 16 Uhr!  
Ort: Lehmhaus am Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1a
- 14 – 20 Uhr **Handwerk- und Kunstmarkt**  
Unter dem Motto „Nicht Masse, sondern Klasse“.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19 Uhr **Theater Du und Ich - „FAMILIEN-BANDE“**  
Das „Theater Du und Ich“ von Menschen mit und ohne Behinderung präsentiert ihr neues Stück „Familien-Bande“. Reservierungen unter info@nuts-diekulturfabrik.de oder Tel. 0861 8431  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

#### Sonntag, 17.05.2026

- 10 – 17 Uhr **Handwerk- und Kunstmarkt**  
Handwerk & Kunstmarkt unter dem Motto „Nicht Masse, sondern Klasse“.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 11 Uhr **Traunsteiner Frühlingsfest - Bierzelt Boxen des Boxclubs Traunstein**  
Mittagstisch ab 11 | ab 10 Uhr Bierzelt Boxen des Boxclubs Traunstein | ab 17 Uhr ROCK'n'ROLL & PETTICOATS  
Ort: Festplatz, Siegsdorfer Straße 1
- 11.30 – 13 Uhr & 14.30 – 16 Uhr **Internationaler Museumstag: kostenlose Sonderführung durch das Stadtmuseum Heimathaus**  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

#### Montag, 18.05.2026

- 18 – 19.30 Uhr **Philosophisches Café - „Die neue Schamlosigkeit“**  
Weitere Infos und aktuelle Themen unter [www.csr-undmehr-profschwinger.de](http://www.csr-undmehr-profschwinger.de)  
Anmeldung unter 0151/55578542  
Ort: Zum Aubräu, Bürgerwaldstr. 7
- 19 – 22 Uhr **Offener Stammtisch der Unix-Freunde Süd-Ost-Oberbayern**  
Monatliches Wirtshausstreffen mit 30 Min Vortrag.  
Infos unter [www.Unix-Freunde.mro.name](http://www.Unix-Freunde.mro.name).  
Ort: Zum Aubräu, Bürgerwaldstr. 7
- 19 – 21 Uhr **Tanzkurs „VeroDance“**  
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

#### Dienstag, 19.05.2026

- 16.30 – 18 Uhr **Stadtführung Traunstein**  
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €  
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt\_traunstein



- 16.30 – **Theatergruppe für Kinder**  
Für Kinder im Grundschulalter. Einstieg jederzeit möglich.  
Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 17.30 Uhr **Mein Kind besser verstehen**  
Ort: Elternwerkstatt, Herzog-Friedrich-Straße 6
- 19 – 21 Uhr **Studium Generale: Natur und antikes Ideal**  
Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-12 oder info@vhs-traunstein.de.  
Ort: vhs-Seminarzentrum, Raum 106 EDV, Stadtplatz 38
- 19 – 21 Uhr **Senioren-Studiengang ONLINE - Christentum der Zukunft**  
Anmeldeinformationen: KBW, Tel. 0861 69495 oder www.kbw-traunstein.de.  
Ort: Online-Veranstaltung

### Mittwoch, 20.05.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10 – **Geselliges Tanzen**  
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 11 – 12 Uhr **Kunst am Morgen | Geführter Ausstellungsrundgang**  
Peter Riek: OLD MAN ODYSSEY. Eine Fahrraddirfahrt in 24 Tagen, Straßenzeichnungen und Postkartengesängen. Der Eintritt ist frei.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein 2. OG, Ludwigstraße 12
- 14 Uhr **Lichtbildervortrag mit Manfred Zeis**  
„Chiemgauer Alpen“ bei Kaffee und Kuchen  
Ort: Kath. Pfarrsaal Heilig Kreuz, Schloßstr. 15
- 16 – 19 Uhr **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**  
Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 18 Uhr **Usability Testessen**  
TechDivision, TH Rosenheim und Wirtschaftsförderung Traunstein laden ein zum zweiten Usability Testessen am Campus Chiemgau.  
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 19 Uhr **Theater Du und Ich - „FAMILIEN-BANDE“**  
Das Theater von Menschen mit und ohne Behinderung präsentiert ihr neues Stück. Reservierungen unter [info@nuts-diekulturfabrik.de](mailto:info@nuts-diekulturfabrik.de) oder Tel. 0861 8431  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 19 – 21 Uhr **Die Bayerische Landesausstellung „Musik in Bayern“ in Freyung**  
Dr. Verena Espach gibt einen Einblick in Konzept, Inhalte und Exponate der Ausstellung. Eintritt frei! Spenden erwünscht!  
Ort: Gasthaus Hofbräuhaus Bräustüberl, Stadtplatz 20

### Donnerstag, 21.05.2026

- 14 – 16 Uhr **Besichtigung: Schaumaier Recycling Traunstein**  
„Bring`s doch gleich zum Schaumaier.“  
Treffpunkt: Schaumaier Recyclingzentrum, Industriestr. 24
- 15.30 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**  
Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an [info@studio-kreativ.de](mailto:info@studio-kreativ.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19 Uhr **Theater Du und Ich - „FAMILIEN-BANDE“**  
Das Theater von Menschen mit und ohne Behinderung präsentiert ihr neues Stück. Reservierungen unter [info@nuts-diekulturfabrik.de](mailto:info@nuts-diekulturfabrik.de) oder Tel. 0861 8431  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12
- 19 – 20.15 Uhr **En place pour le Quadrille: Tanzen wie im 19. Jahrhundert**  
Lockere Kleidung und bequemes Schuhwerk sind empfehlenswert.  
Vorkenntnisse nicht erforderlich.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20.30 – 23 Uhr **Offenes Wohnzimmer**  
Zum Austauschen und den Feierabend mit anderen genießen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

### Freitag, 22.05.2026

- 9 – 14 Uhr **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 23 Uhr **Busfahrt zum DFB-Pokalfinale nach Berlin**  
Nur Mitfahrgelegenheit, keine Karten vorhanden. Anmeldung: [mail@rwt-ts.de](mailto:mail@rwt-ts.de)  
Ort: Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12

### Samstag, 23.05.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10.30 – 11.15 Uhr **Wassergymnastik**  
Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder [kneippverein-traunstein@t-online.de](mailto:kneippverein-traunstein@t-online.de).  
Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1

## Weitere Veranstaltungen

### Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr  
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Infos unter [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).

## Museen

- 01.03.2026 – 31.10.2026 **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**  
Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte.  
Di. – Sa.: 11 – 16 Uhr, So.: 11 – 17 Uhr  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- Mai – September **Salinenmuseum**  
Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser.  
Di, Mi + Do 13:00 – 16:00; Sa 10:00 – 12:00 Uhr  
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

## Regelmäßige Veranstaltungen und Ausstellungen:

- 25.04.2026 – **Odyssee 2026**  
22.05.2026 Frühjahrsausstellung des Kunstverein Traunstein. Die digitale Präsentation läuft vor dem Landratsamt immer zur vollen Stunde.  
Ort: „Digitaler Monolith“ am Landratsamt Traunstein, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 16.05.2026 – **An ode to a nostalgia that never was.**  
24.05.2026 Bilder Ausstellung | Täglich 10:00 – 18:00 Uhr  
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 15.05.2026 – **AUSSTELLUNG Peter Riek: OLD MAN ODYSSEY. Eine Fahrraddirfahrt in 24 Tagen, Straßenzeichnungen und Postkartengesängen**  
14.06.2026 Mi, Do & Fr 11:00 – 17:00 Uhr Sa & So 13:00 – 18:00 Uhr  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10



# Theaterworkshop

## „Der Froschkönig“

### 31. August, 10 – 12.30 Uhr



**Theaterworkshop mit Michaela Schratzenstaller**  
Für Kinder ab 6 Jahren  
Unkostenbeitrag: 3 Euro

Habt ihr Lust Theater zu spielen und Euch anschließend von eurer Familie bewundern zu lassen, dann kommt zu unserem Theaterworkshop mit Michaela Schratzenstaller.  
Anmeldung ab 18.05. über [traunsteiner.feripro.de](http://traunsteiner.feripro.de)



## Spannende Ferien für Kinder garantiert

### Anmeldung zum Traunsteiner Sommerferienprogramm ab 18. Mai

Die Vorfreude auf die „großen Ferien“ kann beginnen: Am Montag, 18. Mai startet der Anmeldezeitraum für das diesjährige Traunsteiner Sommerferienprogramm. Bis einschließlich Montag, 6. Juli besteht die Möglichkeit, sich ganz bequem online über die Internetseite [www.traunsteiner.feripro.de](http://www.traunsteiner.feripro.de) anzumelden – stressfrei und ohne Zeitdruck.

Denn wichtig zu wissen: Die Platzvergabe erfolgt erst nach Ende des Anmeldezeitraums. Außerdem werden die angegebenen Prioritäten und der Wohnort (Kinder und Jugendliche aus Traunstein haben Vorrang) berücksichtigt. Eine besonders schnelle Anmeldung ist daher nicht erforderlich.

Das Traunsteiner Sommerferienprogramm bietet auch in diesem Jahr wieder eine große Vielfalt an spannenden Aktivitäten. Ob sportliche Angebote, kreative Workshops oder abwechslungsreiche Freizeiterlebnisse – für jeden Geschmack und jedes Alter ist etwas dabei.

Ein zusätzlicher Hinweis für alle Interessierten: Es lohnt sich auch zum Ende des Anmeldezeitraums Anfang Juli noch einmal einen Blick auf die Internetseite zu werfen. Viele Anbieter stellen ihre Veranstaltungen erst nach dem offiziellen Anmeldestart online, das Angebot wird laufend ergänzt.

Für Fragen steht das Team der Jugendarbeit der Stadt Traunstein zur Verfügung (E-Mail: [ferienprogramm@stadt-traunstein.de](mailto:ferienprogramm@stadt-traunstein.de)).

Das Traunsteiner Ferienprogramm bietet in der schulfreien Zeit im Sommer (03. August bis 14. September 2026) jede Menge Spiel, Spaß und Abenteuer für Kinder und Jugendliche. Organisiert wird das Angebot von der Großen Kreisstadt Traunstein in Zusammenarbeit mit Vereinen, gemeinnützigen Einrichtungen, Unternehmen und Privatpersonen. Wer für Kinder und Jugendliche im Rahmen des Traunsteiner Ferienprogrammes in diesem Jahr etwas anbieten möchte, kann sich weiterhin beim Team der Stadtjugendpflege (E-Mail: [ferienprogramm@stadt-traunstein.de](mailto:ferienprogramm@stadt-traunstein.de)) melden.

Traunstein, 13.05.2026  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmel  
Oberbürgermeister  
Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT  
TRAUN  
STEIN**